

droit et pratique du commerce international international trade law and practice

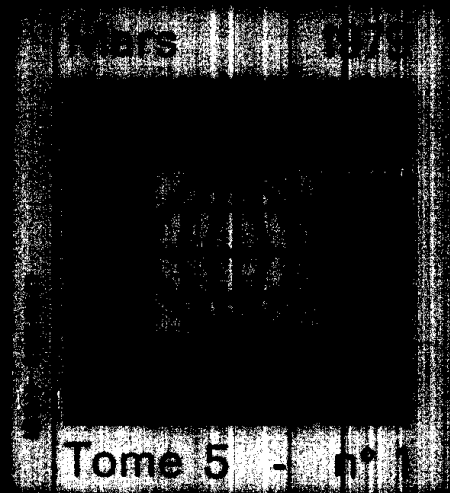
COLLOQUE

Comment négocier
un contrat international à long terme ?

COLLOQUIUM

How to Negotiate
a Long Term International Contract

TOURS, 1-3 JUIN 1978



MASSON



Table des Matières - Table of Contents

Le Contrat International à long terme Long-Term International Contracts

I. DOSSIER DE LA NEGOCIATION — I. NEGOTIATION FILE	7
Exposé général du cas <i>Statement of the Facts</i>	9
Lettre d'intention <i>Letter of Intent</i>	13
Contrat d'approvisionnement <i>Supply Contract</i>	15
Annexe I (Echantillonnage, procédure) <i>Exhibit I (Sampling, Procedure)</i>	27
Annexe II (Prévision des besoins, programme des livraisons) <i>Exhibit II (Forecast of Needs, Delivery Schedule)</i>	29
Annexe III (Modalités d'établissement et d'indexation du prix de vente et du prix de travail à façon) <i>Exhibit III (Means to Establish and Index the Sales Price and the Price of Subcontract)</i>	31
Explication des chiffres des formules de l'annexe III au contrat <i>Explanation of the Numbers used in the Formulae of Exhibit III</i>	33
Contrat de traitement à façon <i>Subcontract</i>	35
Annexe I (Défauts d'exécution et retards d'expédition) <i>Exhibit I (Defective Performance and Delivery Delays)</i>	43
Annexe II (Formule des frais de traitement) <i>Exhibit II (Formula for Calculating Processing Expenses)</i>	46

Sommaire - Contents (Suite)

II. COMPTE RENDU DES TRAVAUX — II. DISCUSSION	47
La lettre d'intention	49
<i>Letter of Intent</i>	
Les clauses financières	71
<i>Financial Clauses</i>	
Les clauses de sécurité	101
<i>Protective Clauses</i>	
Les problèmes du long terme	141
<i>Problems Arising from Long-Term Contracts</i>	
Le schéma contractuel au regard des droits nationaux et communautaires de la concurrence	173
<i>The Contractual Arrangement and National and EEC Antitrust Law</i>	

Published quarterly by Masson, 120, bd Saint-Germain, Paris, France.
Annual subscription : 400 F.
Application to mail at second-class postage rate is pending at Jamaica, N.Y. 11431.
Air freight and mailing in the U.S. by Publications Expediting, Inc., 200 Meacham Ave., Elmont, N.Y. 11003